

Sede di svolgimento/Ort:
Palazzo delle Contesse
Piazza Papa Luciani - 32026 Mel (BL)



Foto A. Gallon

L' incontro odierno è promosso dalla Regione del Veneto e dalla Provincia di Belluno nell'ambito del progetto "DIVERS", finanziato dal Programma INTERREG IV Italia - Austria e dal Fondo europeo di sviluppo regionale.

Das heutige Treffen wird von der Region Venetien und der Provinz Belluno im Rahmen des Projektes "DIVERS" veranstaltet, und wird vom Programm INTERREG IV Italien - Österreich finanziert, und vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung kofinanziert.



PALAZZO DELLE CONTESSE

Info:

Valeria De Luca - Provincia di Belluno
Servizio Economia e Politiche Comunitarie
Email: attivita.produttive@provincia.belluno.it
tel: 0039 (0) 437.959119



INTERREG IV ITALIA-AUSTRIA
"Biodiversità dei sapori di montagna"
„Biodiversität der Genüsse in den Bergen“

INVITO

Al convegno sul tema:
"Biodiversità dei sapori di montagna"

EINLADUNG

Zur Tagung zum Thema:
„Biodiversität der Genüsse in den Bergen“

Sabato 12 ottobre 2013
Samstag, den 12 Oktober 2013

Palazzo delle Contesse
Piazza Papa Luciani
32026 Mel (BL)



Interreg IV Italia - Austria Il Progetto Divers

Il Programma Interreg IV Italia-Austria è uno dei programmi di cooperazione transfrontaliera che promuove gli scambi di buone pratiche e le azioni transfrontaliere tra le province di confine delle regioni italiane e austriache promuovendo il motto: **"6 Regioni un obiettivo"**.

L'obiettivo del progetto DIVERS è quello di promuovere il presidio delle aree di montagna incentivando lo sviluppo di condizioni produttive favorevoli al mantenimento della biodiversità e al contempo di valorizzarla attraverso la caratterizzazione del paesaggio, delle produzioni locali e dei processi produttivi quali condizioni imprescindibili per rendere attraenti i luoghi e diversificare i prodotti dell'area montana.

Das Programm Interreg IV Italien Oesterreich ist eines der Förderprogramme zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Rahmen des Ziels 3 „Kooperation“ im Programmplanungszeitraum 2007-2013. Es fördert den Austausch von Best Practices sowie grenzüberschreitende Maßnahmen zwischen den Grenzgebieten in italienischen Regionen und österreichischen Ländern unter dem Motto: **„Sechs Regionen - ein Ziel“**. Das allgemeine Ziel des Projektes DIVERS ist die gemeinsame Anstrengung zur Aufrechterhaltung der Berggebiete als Siedlungsraum. Das erreicht man auch durch eine verstärkte Beachtung der Biodiversität zur Sicherstellung der landschaftlichen Vielfalt im Grenzraum. Dies soll durch die Erfassung der Erzeugnisse in den Berggebieten nach ihrem geschichtlichen Hintergrund, nach den traditionellen Herstellungsmethoden, nach ihrer Umweltrelevanz sowie der Information der Konsumenten gewährleistet werden.

Programma

10.00

Saluto delle autorità

10.15

Presentazione del Progetto Interreg Italia - Austria
"DIVERS Biodiversità dei sapori di montagna"

Relatore: dott. Alberto Andriolo - *Regione Veneto
Direzione Competitività sistemi agroalimentari*

10.30

Le attività del progetto "DIVERS" per la frutticoltura

Relatore: dott. Michele Giannini - *Veneto Agricoltura*

11.00

Gli antichi alberi da frutto. Descrizione delle principali varietà di mele autoctone dell'area interessata dal progetto: Provincia di Belluno, Regione Friuli Venezia Giulia e Carinzia.

Relatore: dott. Simone Serra - *Veneto Agricoltura*

A seguire: Inaugurazione delle mostre che si terranno per tutta la durata della manifestazione "Mele a Mel", al piano terra del Palazzo delle Contesse:

- una mostra pomologica con le varietà di mele autoctone dell'area interessata dal progetto
- una esposizione delle varietà bellunesi di mela nelle tavole dipinte dalla pittrice naturalista Patrizia Pizzolotto (dalla collezione del Parco Nazionale Dolomiti Bellunesi).

Programm

10.00

Begrüßung

10.15

Präsentation des Interreg-Projektes Italien-Österreich „DIVERS“ Biodiversität der Genüsse in den Bergen

Dott. Alberto Andriolo - *Regione Veneto Direzione Competitività sistemi agroalimentari*

10.30

Aktivitäten des Projektes „DIVERS“ im Bereich Obstbau

Dott. Michele Giannini - *Veneto Agricoltura*

11.00

Alte Obstbaumsorten. Beschreibung der verbreitetsten heimischen Sorten in den Projektgebieten: Provinz Belluno, Region Friaul Julisch Venetien und Kärnten.

Dott. Simone Serra - *Veneto Agricoltura*

Anschließend erfolgt die Eröffnung der Ausstellungen, die für die ganze Dauer der Veranstaltung "Mele a Mel" im Erdgeschoss des Palazzo delle Contesse zu sehen sind:

- Obstausstellung mit autochthonen Apfelsorten aus dem Projektgebiet
- Ausstellung der Apfelsorten aus der Provinz Belluno auf den Tafeln der Naturmalerin Patrizia Pizzolotto (aus der Sammlung des Nationalparks Belluneser Dolomiten)